

SONY®

Bedienungsanleitung

Bluetooth-Tastatur
BKB50

Inhaltsverzeichnis

Grundlagen.....	3
Allgemeiner Überblick.....	3
Tastatur im Überblick.....	3
Laden der Tastatur.....	4
Ein- und Ausschalten.....	5
Erste Schritte.....	6
Einrichten der Tastatur.....	6
Montage.....	6
Verwenden der Bluetooth-Tastatur.....	8
Tablet-Einstellungen für dänische und norwegische Benutzer.....	8
Tastatur-Startanwendung im PC-Stil.....	8
Verwenden der Tastatur-Startanwendung im PC-Stil.....	8
Verwenden des Touchpad.....	9
Energiesparmodus.....	11
Zurücksetzen der Tastatur.....	11
Support über das Internet.....	11
Rechtliche Informationen.....	12
Declaration of Conformity	13

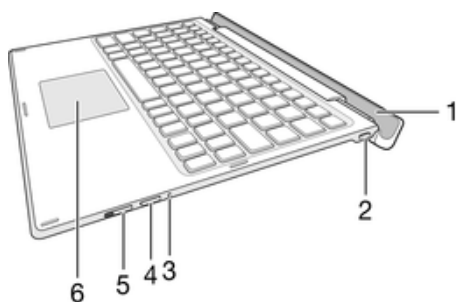
Grundlagen

Allgemeiner Überblick

Mit der **BKB50**Bluetooth-Tastatur können Sie das Tablet Xperia™ Z4 wie einen PC verwenden. Die Tastatur ist auch unterwegs sehr praktisch. Über die NFC-Funktion können Sie die Bluetooth-Tastatur einfach mit dem Tablet koppeln. Sobald die Bluetooth-Tastatur eingerichtet und mit Ihrem Tablet verbunden ist, kann sie erkennen, wann Ihr Tablet geschlossen wird. Sie schaltet sich dann automatisch aus, um Energie zu sparen.











Tastatur im Überblick



- 1 Rille für Tablet
- 2 Ladeanschluss
- 3 Benachrichtigungsleuchte
- 4 Kopplungstaste
- 5 Netzschalter
- 6 Touchpad

Steuerelemente des Tastenfelds

Tastensymbol	Tastenkombination	Funktion
	Fn + F1	Helligkeit verringern
	Fn + F2	Helligkeit erhöhen
	Fn + F3	Lautstärke verringern
	Fn + F4	Lautstärke erhöhen
	Fn + F5	Vorherige Audio- oder Videodatei aufrufen
	Fn + F6	Die aktuelle Audio- oder Videodatei abspielen oder anhalten

	Fn + F7	Nächste Audio- oder Videodatei aufrufen
	Fn + F8	Die USB-Erkennungsfunktion einschalten, um angeschlossene USB-Geräte zu erkennen
	Fn + F9	Ausschneiden
	Fn + F10	Kopieren
	Fn + F11	Einfügen
	Fn + F12	Suchen
		Benachrichtigungsfeld öffnen
PrtSc		Bildschirm drucken
		Bildschirm ein- oder ausschalten

! Die Liste oben enthält nur Tastenkombinationen und einige andere häufig verwendete Tasten. Andere Tasten, die hier nicht aufgeführt sind, funktionieren genauso wie auf den meisten anderen Tastaturen.

Status der Benachrichtigungsleuchte

Blaues Blinken	Die Tastatur befindet sich im Kopplungsmodus: Die Tastatur kann mit anderen Geräten gekoppelt werden.
Weiß	Die Tastatur befindet sich im aktiven Modus.
Weißes Blinken	Die Tastatur befindet sich im Energiesparmodus.
Grün	Der Akku wird gerade geladen; der Akkuladestand beträgt mehr als 90 %.
Gelb	Der Akku wird gerade geladen; der Akkuladestand beträgt zwischen 15 % und 90 %.
Rot	Der Akku wird gerade geladen; der Akkuladestand beträgt weniger als 15 %.

Laden der Tastatur

So laden Sie die Tastatur:

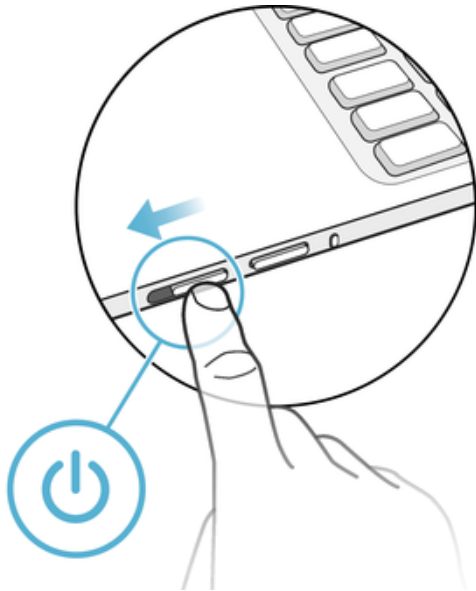
! Laden Sie die Tastatur vor dem erstmaligen Gebrauch vier Stunden auf. Verwenden Sie hierzu ausschließlich ein normales Ladegerät.



- 1 Schließen Sie das Ladegerät des Android-Smartphones oder -Tablets an eine Steckdose an.
 - 2 Schließen Sie ein Ende des USB-Kabels an das Ladegerät an.
 - 3 Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels an den Ladeanschluss der Tastatur an.
- ! Ein Micro USB-Kabel und ein Ladegerät sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Ein- und Ausschalten

So schalten Sie die Tastatur ein oder aus:



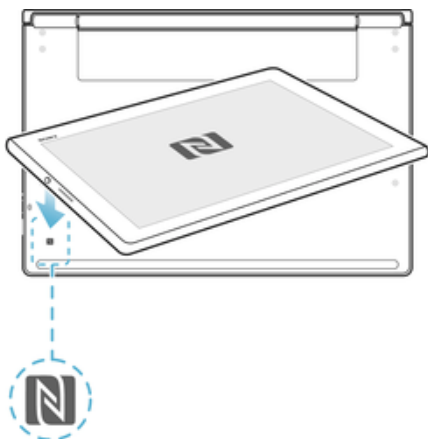
- Schieben Sie den Netzschalter nach unten, und lassen Sie ihn los.

Erste Schritte

Einrichten der Tastatur

Die **BKB50**Bluetooth-Tastatur kommuniziert über Bluetooth® mit dem Tablet. Das Herstellen der Bluetooth®-Verbindung zwischen beiden Geräten kann entweder manuell oder mithilfe der automatischen Kopplung über NFC erfolgen.

So koppeln Sie die Tastatur automatisch über NFC mit dem Tablet:



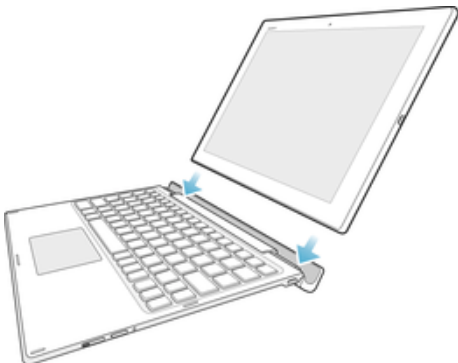
- 1 **Tablet:** Vergewissern Sie sich, dass die NFC-Funktion aktiviert und der Bildschirm aktiv und nicht gesperrt ist.
- 2 Platzieren Sie das Tablet über dem NFC-Erkennungsbereich der Tastatur, sodass sich die NFC-Erkennungsbereiche der Geräte berühren. Die Geräte sollten nun automatisch miteinander verbunden werden.

So koppeln Sie die Tastatur manuell über Bluetooth® mit dem Tablet:

- 1 **Tastatur:** Schalten Sie die Tastatur ein. Die Tastatur wird automatisch in den Kopplungsmodus versetzt, und die Benachrichtigungsleuchte blinkt blau.
 - 2 **Tablet:** Schalten Sie die Bluetooth®-Funktion ein, und tippen Sie auf **BKB50**.
- ! Wenn die Benachrichtigungsleuchte aufhört blau zu blinken, bevor Sie das Tablet mit der Tastatur koppeln konnten, halten Sie die Kopplungstaste gedrückt, bis die Benachrichtigungsleuchte wieder blau blinkt. Versuchen Sie es dann erneut.

Montage

So setzen Sie das Tablet ein:






- 1 Setzen Sie die unteren Kanten des Tablets fest in die Rillen der Tastatur ein.
- 2 Passen Sie dann den Winkel des Tablets so an, dass das Gerät optimal positioniert ist.

Verwenden der Bluetooth-Tastatur

Tablet-Einstellungen für dänische und norwegische Benutzer

Für nordische Tastaturbenutzer ist das Tastaturlayout auf dem Tablet standardmäßig auf „Schwedisch“ und „Finnisch“ eingestellt. Dänische und norwegische Benutzer können das Tastaturlayout zu ihrer jeweiligen Sprache ändern, indem Sie die Einstellungen unter „Tastaturlayout“ auf dem Tablet ändern.

So wechseln Sie das Tastaturlayout:

- 1 Tippen Sie auf dem **Startbildschirm** auf .
- 2 Tippen Sie auf **Einstellungen > Sprache und Eingabe > BKB50 > TASTATURLAYOUTS EINRICHTEN**.
- 3 Wählen Sie „Norwegisch“ oder „Dänisch“.
- 4 Wechseln Sie zurück zum vorherigen Bildschirm oder zum **Startbildschirm**.

Tastatur-Startanwendung im PC-Stil


Eine Tastatur-Startanwendung wird geöffnet, wenn die Tastatur und das Tablet miteinander gekoppelt und verbunden werden. Diese Anwendung hilft Ihnen bei folgenden Aufgaben:

- Anwendungen starten
- Verknüpfungen ändern
- Tastatureinstellungen anzeigen und anpassen
- Tastatur-Firmware aktualisieren

Verwenden der Tastatur-Startanwendung im PC-Stil





- 1 Verknüpfungen bearbeiten
- 2 Den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen, um die Einstellungen anzupassen oder die Tastatur-Firmware zu aktualisieren
- 3 Eine kürzlich verwendete Anwendung oder eine Small App schneller starten
- 4 Auf eine Verknüpfung tippen, um häufig verwendete Anwendungen zu starten

-  Wenn die Tastatur und das Tablet gekoppelt und verbunden sind, wird ein Dialogfeld angezeigt, falls ein Update verfügbar ist. Wenn Sie im Dialogfeld **Nein** wählen, können Sie die Tastatur später manuell über das Menü **Einstellungen** aktualisieren.

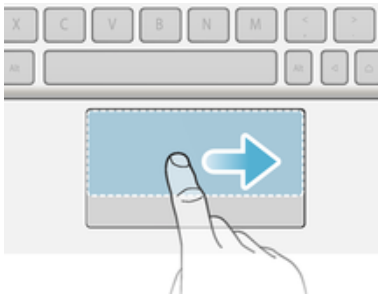
So erstellen und löschen Sie Anwendungsverknüpfungen:



- 1 Vergewissern Sie sich, dass die Tastatur und das Tablet eingeschaltet und gekoppelt sind.
- 2 Tippen Sie auf .
- 3 Tippen Sie auf .
- 4 Zum Hinzufügen einer Anwendungsverknüpfung ziehen Sie die Anwendung per „Ziehen und Ablegen“ von der Liste **Anwendungen** rechts auf dem Bildschirm in die Liste **Verknüpfung** links auf dem Bildschirm.
- 5 Zum Löschen der Anwendungsverknüpfung ziehen Sie die Anwendung von der Liste **Verknüpfung** auf das **X** unten auf dem Bildschirm.
- 6 Tippen Sie auf **SPEICHERN**.

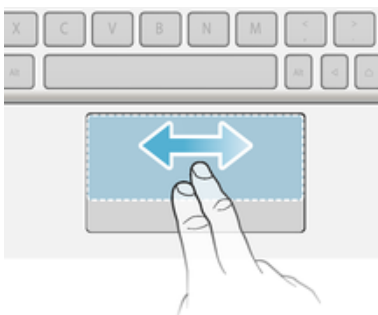
Verwenden des Touchpad

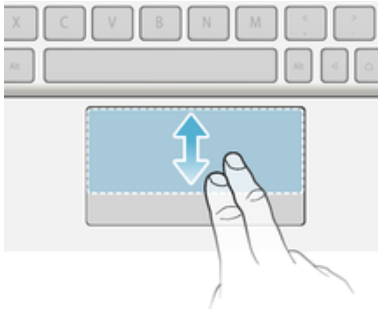
So verwenden Sie das Zeigersymbol:



- 1 Streichen Sie mit einem Finger über das Touchpad, bis das Zeigersymbol auf dem Bildschirm zu sehen ist. Schieben Sie das Zeigersymbol dann an die gewünschte Position.
- 2 Drücken Sie auf den linken oder rechten Tastenbereich, um Befehle auszuführen oder Menüs anzuzeigen.

So blättern Sie auf dem Bildschirm:





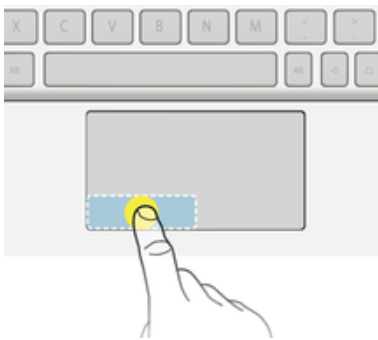
- Streichen Sie mit zwei Fingern über das Touchpad, bis ein kreisförmiges Zeigersymbol angezeigt wird. Streichen Sie dann nach links oder rechts bzw. nach oben oder unten, um auf dem Tablet-Bildschirm zu blättern.



Das Streichen nach links oder rechts auf dem Touchpad ist mit dem Streichen nach links oder rechts auf dem Tablet-Bildschirm identisch.

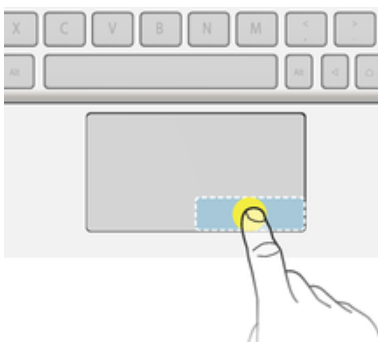
Bewegung	Bildschirmaktion
Darüber streichen	Von Seite zu Seite streichen
Nach oben oder unten streichen	Von Seite zu Seite blättern

So klicken Sie:



- 1 Bewegen Sie einen Finger in den aktiven Bereich, um das Zeigersymbol anzuzeigen.
- 2 Bewegen Sie das Zeigersymbol zum gewünschten Element oder Objekt. Drücken Sie dann einmal auf den linken Tastenbereich oder tippen Sie kurz mit einem Finger auf den aktiven Bereich.

So führen Sie einen Rechtsklick durch:



- 1 Bewegen Sie einen Finger in den aktiven Bereich, um das Zeigersymbol anzuzeigen.
- 2 Schieben Sie das Zeigersymbol zum gewünschten Element oder Objekt und drücken Sie einmal auf den rechten Tastenbereich.

So verwenden Sie die Funktion „Ziehen und Ablegen“:



- 1 Bewegen Sie einen Finger in den aktiven Bereich, um das Zeigersymbol anzuzeigen. Bewegen Sie dieses dann über das Element, das Sie auswählen möchten.
- 2 Drücken Sie lange auf den linken Tastenbereich.
- 3 Ziehen Sie dann das ausgewählte Element mit einem weiteren Finger an die gewünschte Position und legen Sie es dort ab.

So vergrößern/verkleinern Sie Elemente (Zoom):

- 1 Halten Sie den aktiven Bereich mit zwei Fingern gedrückt, bis ein kreisförmiges Zeigersymbol angezeigt wird. Verschieben Sie das Zeigersymbol dann zur gewünschten Position auf dem Tablet-Bildschirm.
- 2 Mit zwei Fingern können Sie das Element dann vergrößern oder verkleinern.

Energiesparmodus

Wenn verbunden, wird die Tastatur bei Inaktivität nach fünf Minuten in den Energiesparmodus versetzt.

So aktivieren Sie die Tastatur aus dem Energiesparmodus:

- Drücken Sie eine beliebige Taste, oder schieben Sie den Netzschalter kurz nach unten.

Zurücksetzen der Tastatur

Bei unerwartetem Verhalten können Sie die Hardware auf Ihrer Bluetooth-Tastatur zurücksetzen. Alle Informationen über gekoppelte Geräte werden beim Zurücksetzen der Tastatur gelöscht.

So setzen Sie die Hardware zurück:

- Halten Sie die Kopplungstaste gedrückt, und schieben Sie den Netzschalter gleichzeitig nach unten. Halten Sie den Netzschalter dann für ca. drei Sekunden in dieser Position gedrückt.

Support über das Internet



Unter www.sonymobile.com/support können Sie auf eine Reihe von Supportmöglichkeiten für Ihr Gerät zugreifen, darunter auf Downloads, Tipps zur Problembewegung und eine Bedienungsanleitung.

Rechtliche Informationen

Sony BKB50



Lesen Sie vor der Verwendung bitte das separat bereitgestellte Merkblatt *Wichtige Informationen*.

Diese Bedienungsanleitung wird ohne jegliche Gewährleistung von Sony Mobile Communications Inc. oder einer regionalen Tochtergesellschaft veröffentlicht. Korrekturen und Änderungen dieser Bedienungsanleitung zur Beseitigung von Tippfehlern und inhaltlichen Ungenauigkeiten sowie aufgrund von Verbesserungen der Programme und/oder Geräte können von Sony Mobile Communications Inc. jederzeit und ohne Ankündigung vorgenommen werden. Änderungen dieser Art werden in zukünftigen Ausgaben dieser Bedienungsanleitung berücksichtigt.

Alle Rechte vorbehalten.

© 2015 Sony Mobile Communications Inc.

Interoperabilität und Kompatibilität sind je nach Bluetooth®-Gerät unterschiedlich. Das Gerät unterstützt im Allgemeinen Produkte, die Bluetooth Spec. 1.2 und ein Headset- oder Freisprechprofil verwenden.

Sony ist die Marke oder eingetragene Marke der Sony Corporation. Bluetooth ist eine Marke der Bluetooth (SIG) Inc. und wird unter Lizenz verwendet. Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Eigentümer. Alle Rechte vorbehalten.

Alle in diesem Dokument verwendeten Produkt- und Firmennamen sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer. Alle in diesem Dokument nicht ausdrücklich gewährten Rechte sind vorbehalten. Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Eigentümer.

Weitere Informationen finden Sie unter www.sonymobile.com.

Alle Abbildungen dienen ausschließlich der Illustration und zeigen nicht immer exakte Darstellungen Ihres Zubehörs.

Declaration of Conformity

We, **Sony Mobile Communications Inc** of

Nya Vattentorget

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony type RD-0101

to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards

Spectrum	EMC	Safety
EN 300 328:V1.8.1	EN 301 489-3:V1.6.1	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2010 +A2:2013
EN 302 291-2:V1.1.1	EN 301 489-7:V1.3.1	
	EN 301 489-17:V2.2.1	

following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **1999/5/EC**.

CE 0682



Mikael Nilsson
Head of Global Type Approval

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et, and (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.